

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS POSTALES N° 12/2024
ENTRE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE CORREOS DEL PARAGUAY
(DINACOPA) Y TRAX S.A.

En la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los ____ días del mes de Mayo del año dos mil veinticuatro, entre la Dirección Nacional de Correos del Paraguay- DINACOPA, con RUC N° 80005841-0, representado en este acto por la Directora General de Correos del Paraguay, Dra. Nidia Rosa López de González, con C.I .Nº 1.723.803, nombrada por Decreto del Poder Ejecutivo N° 62/2023 de fecha 17/08/2023, con domicilio en Alberdi N° 130 esq. Benjamín Constan de ésta Capital, por una parte la CONTRATISTA denominada en adelante “DINACOPA”, y por la otra, el Sr. Wesley Danillo Neves Xavier, con C.I. N° 6.026.690, domiciliado en Avda. Itaipu Nro. 2000, Barrio San Pedro, ciudad de Saltos del Guaira, representando en este acto a la Empresa TRAX S.A., con RUC N° 80074035-1, en carácter de Director autorizada mediante Acta N° ____ a suscribir el presente contrato, el CONTRATANTE denominado en adelante el “CLIENTE”, convienen en celebrar el presente Contrato de Prestación de Servicios Postales, el cual se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones que se establecen a continuación:

CLÁUSULA PRIMERA – OBJETO. –

Establecer las obligaciones y los derechos de las partes contratantes con relación a la “**CONTRATACIÓN DE SERVICIOS POSTALES DE CORREO NACIONAL**”. El presente Contrato tiene por objeto la prestación por la DINACOPA de los SERVICIOS: **CORREO CONVENCIONAL, EMS, ENCOMIENDAS, CASILLAS DE CORREOS, Y/O CUALQUIER OTRO SERVICIO HABILITADO** (Correo Masivo, Mensajería Interna, etc.), incluyendo la admisión, tratamiento, distribución, encaminamiento, entrega y seguimiento de los envíos a nivel Nacional e Internacional. -----

CLÁUSULA SEGUNDA – OBLIGACIONES DEL CLIENTE. –

- a. Cumplir con las normas establecidas en el Convenio Postal Universal, aprobado por la Ley N° 5394/2015 “Que aprueba los instrumentos internacionales adoptados en diversos Congresos de la Unión Postal Universal (UPU)”, en lo referente al contenido de los envíos:
 - a.1. Consignar de manera bien legible con caracteres latinos y con cifras arábigas la dirección de manera exacta y completa y los datos completos (nombre/s y apellido/s, dirección, barrio, zona de residencia, número de casa, compañía si fuere el caso, localidad-ciudad, departamento-provincia-estado y país) del destinatario y del remitente. -----
 - a.2. Depositar mercaderías o muestras en las condiciones exigidas en el Convenio Postal Universal, aprobado por la Ley N° 5394/2015 “Que aprueba los instrumentos internacionales adoptados en diversos Congresos de la Unión Postal Universal (UPU)”, así mismo, acompañadas de las documentaciones requeridas por la legislación vigente. -----
 - a.3. Llenar y firmar el Formulario de Depósito (F-4), describiendo la cantidad, peso e importe del envío. -----
- b. No incluir en los envíos los objetos prohibidos por la UPU y la legislación nacional vigente del País de origen y de destino. -----
- c. Utilizar embalajes apropiados para su normal transporte, manipuleo y verificación, cuando se trate de envíos distintos a las comunicaciones personales; la DINACOPA se reserva el derecho de admisión cuando el embalaje carezca de la seguridad y protección suficiente respecto al contenido.
Exigencias de acondicionamiento y embalaje: los envíos deberán acondicionarse sólidamente y de manera que otros envíos no corran el riesgo de mezclarse con ellos. El sobre o embalaje deberá adaptarse a la forma y a la naturaleza del contenido y a las condiciones del transporte. Los envíos deberán acondicionarse de modo que no amenacen la salud de los empleados. -----
- d. Efectuar el pago de los tributos correspondientes, cuando se trate de envíos con

- contenido sujetos a control aduanero. -----
e. Depositar los envíos en las oficinas autorizadas y en los horarios habilitados. -----
f. Cumplir todas las demás cláusulas establecidas en el presente contrato. -----
g. Presentar la factura correspondiente de la mercadería, cuando se trata de envíos con contenido sujetos a control aduanero. -----

CLÁUSULA TERCERA – OBLIGACIONES DE LA DINACOPA. –

- a. La DINACOPA se compromete a recepcionar y/o retirar, darle tratamiento, encaminar, distribuir, entregar y realizar el seguimiento de los envíos de correspondencia y/o otros objetos, en las condiciones previstas en el presente Contrato, atendiendo las especificaciones del servicio utilizado, en la dirección indicada por el Cliente. -----
b. Informar al Cliente la lista de las oficinas habilitadas para el depósito de los envíos y el usufructo del servicio. -----
c. Proveer al Cliente el Formulario de Depósito (F-4) que a la vez será considerado como Instrumento Legal para la liquidación mensual de las cuentas por el Servicio a Crédito. -----
d. Envío de la factura y la liquidación en forma mensual de las cuentas por el servicio a crédito. -----
e. Devolver al Cliente los envíos que no hayan sido entregados a sus respectivos destinatarios, con el informe correspondiente. -----
f. Cumplir todas las demás cláusulas establecidas en el presente contrato. -----

CLÁUSULA CUARTA – REMUNERACIÓN DE LOS SERVICIOS. –

La remuneración por los servicios prestados se adaptará a la estructura de tarifas vigentes para cada tipo de servicio, aprobada y publicada en la página oficial de la DINACOPA. -----

Si durante la vigencia del presente Contrato se considere oportuno y necesaria la modificación o incremento en la Tarifa del Servicio, el cual se establece de conformidad a la Ley N° 4016/ 10 en las Atribuciones de la Dirección General, será notificado al CLIENTE del cambio, mediante notificación escrita y/o correo electrónico al administrador del Contrato. -----

Una vez presentada y recibida la liquidación mensual y la facturación por los servicios prestados durante cada mes, el Cliente, tendrá (30) treinta días para cancelar la obligación, caso contrario incurirá en mora, la cual se producirá en forma automática prevista en el Código Civil, en cuyo caso la parte deudora deberá abonar en concepto de intereses, la tasa máxima percibida por entidades financieras de plaza para operaciones de crédito. -----

En caso de que El Cliente solicite el servicio de **Acuse de Recibo (AR)** y/o similares, deberá abonar el canon correspondiente por el mencionado servicio expuesto en la estructura de tarifas vigentes para cada tipo de servicio, aprobada y publicada en la página oficial de la DINACOPA. Aquellos AR y/o similares que no tienen retorno al Cliente no se incluirán en las obligaciones de pago. El Cliente abonará por este servicio una vez recibido el (AR) y/o similares, obligándolo al pago por este Servicio al mes siguiente. -----

Los pagos deberán ser realizados en las oficinas habilitadas por la DINACOPA o vía transferencia SIPAP en la Cuenta N° 00000157796/4, a nombre de la Dirección Nacional de Correos del Paraguay sucursal Interior, habilitada en el Banco Nacional de Fomento (BNF) para el efecto. -----

CLÁUSULA QUINTA - FUERZA MAYOR.

La DINACOPA se eximirá de responsabilidad por los retrasos en la prestación del servicio ocasionados por causas constitutivas de fuerza mayor o caso fortuito o por orden o culpa del Cliente. -----

Dra. Nidia López de González
Directora General
DINACOPA

La fecha establecida para las distribuciones se regirá a partir del momento de la entrega por parte del Cliente en ventanilla de admisión; o retiro de la DINACOPA de envíos en puerta (De la Empresa). -----

Causales de exoneración de responsabilidad: la DINACOPA se exonera de responsabilidad si el incumplimiento del objeto del presente contrato provenga de hechos de un tercero o de la naturaleza, entre otros la fuerza mayor, el caso fortuito, huelgas, paros, alteraciones del orden público, por solicitud de autoridades judiciales y administrativas, guerra declarada o no declarada, delitos violentos o furtivos, cierre de aeropuertos, puertos y rutas, inundaciones. También se exonerará de responsabilidad cuando el incumplimiento, el retardo y sus daños concomitantes, consecuentes o sobrevinientes, ocurrén por la falta de información, deficiente o engañosa por parte del Cliente. -----

CLÁUSULA SEXTA – VIGENCIA Y RESCISIÓN DEL CONTRATO. –

El presente Contrato tendrá una vigencia desde su suscripción y su renovación será automática hasta por 5 años en concordancia con el límite expresado en el Art. 849 del Código Civil Paraguayo. El Cliente, podrá proceder a la rescisión unilateral únicamente cuando el mismo haya cancelado sus cuentas con la DINACOPA. -----

El mismo podrá ser rescindido por cualquiera de las siguientes causales, además de los casos de incumplimiento de las obligaciones a cargo de alguna de las partes: -----

Causales de Rescisión DINACOPA: -----

La disolución de la personería jurídica del Cliente. -----

Por incapacidad financiera del Cliente, que se presume cuando se le declare en quiebra o se le abra concurso de acreedores o sea intervenido por autoridad competente. -----

Cuando el Cliente incumpla expresa o implícitamente, cualquiera de los numerales y condiciones consignados en este contrato. -----

Por circunstancias de Fuerza mayor y/o caso fortuito debidamente justificados. -----

Mutuo acuerdo entre las partes, con aviso con una anticipación, por escrito, mínima de (30) treinta días. -----

Causales de Rescisión CLIENTE: -----

Cuando la DINACOPA incumpla expresa o implícitamente, cualquiera de los numerales y condiciones consignados en este contrato. -----

Por circunstancias de Fuerza mayor y/o caso fortuito debidamente justificados. -----

Mutuo acuerdo entre las partes, con una anticipación por escrito, mínima de (30) treinta días. -----

En caso de rescisión unilateral de cualquiera de las partes, la misma deberá ser realizada por escrito con una anticipación de (30) treinta días. -----

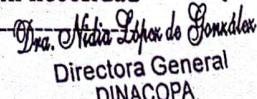
Relacionamiento: -----

Las notificaciones y/o comunicaciones entre las partes, relacionadas con este Contrato, serán realizadas por escrito, dirigidas a los domicilios fijados en el encabezamiento. Todo cambio de domicilio deberá ser notificado a la otra parte. Además, pueden ser remitidas vía correo electrónico a: Por DINACOPA: coordinacionempresas@correoparaguayo.gov.py b: Por EL CLIENTE: Danilo Xavier danilo@mapy.com.py; Kathia Toebe administracion@mapy.com.py; André Saldanha andre.saldanha@mapy.com.py. -----

La administración del presente Contrato estará a cargo de la Dirección de Servicios Especiales y Corporativos y la Dirección de Operaciones, por parte de la DINACOPA y por EL CLIENTE TRAX S.A., La PRESIDENCIA. -----

CLÁUSULA SÉPTIMA – INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO. –

En caso de incumplimiento de las obligaciones pactadas derivadas del presente Contrato, el mismo quedará resuelto de pleno derecho. La mora será automática y caducará el plazo de las obligaciones pecuniarias existentes a favor de la DINACOPA con cargo al cliente al tiempo del incumplimiento, concibiendo exigible la totalidad de la obligación sin necesidad de interposición judicial o extrajudicial alguna. -----


Directora General
DINACOPA

Cualquier diferencia que surja entre las partes, relativa a la celebración, interpretación, ejecución, cumplimiento o liquidación del presente contrato, que no pueda ser dirimida amigablemente entre ellas dentro de los (30) treinta días siguientes a la comunicación por escrito que haga una de las partes a la otra en la que consten los puntos exactos de inconformidad, se deberá acudir ante la Oficina de Mediación del Poder Judicial de la Capital, de no ser posible un acuerdo entre las partes, se someterán a la jurisdicción y competencia de los Tribunales de la Capital.

Las partes constituyen domicilio especial a los efectos del presente contrato en los lugares señalados en el encabezado de este contrato. Serán válidas todas las notificaciones allí practicadas, cualquiera sea el tipo de ellas las cuales tendrán pleno efecto.

Todo cambio del domicilio especial deberá ser comunicado fehacientemente a la otra parte contratante para su validez, siendo válidas todas las notificaciones efectuadas en el domicilio previo de no hacerse esta notificación debida.

CLÁUSULA OCTAVA – DISPOSICIONES GENERALES. -

- a. Todos los envíos nacionales, locales e internacionales, distintos a los de las comunicaciones personales, estarán sujetos, si fuere necesario a la verificación por parte de los funcionarios responsables de la DINACOPA en presencia del Cliente, dejando constancia en el propio envío.
- b. Para el pago de las indemnizaciones serán aplicadas las disposiciones previstas en el Convenio Postal Universal, aprobado por la Ley Nº 5394/2015 “Que aprueba los instrumentos internacionales adoptados en diversos Congresos de la Unión Postal Universal (UPU)”.
- c. La DINACOPA no responderá en ningún caso por el contenido de los envíos, tampoco responderá por pérdida, daños o demoras originadas por:
 - c.1. Acondicionamiento incorrecto.
 - c.2. Dirección insuficiente; y,
 - c.3. Deterioro del contenido cuando es perecedero.

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD FIRMAN EL PRESENTE CONTRATO EN TRES EJEMPLARES DE UN SOLO TENOR Y A UN MISMO EFECTO.

Sr Wesley Danillo Neves Xavier
Director
TRAX S.A.



Dra. Sandra Rosa López de González
Directora General
DINACOPA

TABLA

Número de envío	Plazos de entrega y envío dentro de la República Dominicana	Precio unitario
Hasta 10 gramos	De 24 horas a 72 horas	\$ 1.000 RD
Hasta 20 gramos	De 24 horas a 72 horas	\$ 1.000 RD
Hasta 50 gramos	De 24 horas a 72 horas	\$ 1.000 RD
Hasta 100 gramos	De 24 horas a 72 horas	\$ 1.000 RD
Hasta 250 gramos	De 24 horas a 72 horas	\$ 1.000 RD
Hasta 500 gramos	De 24 horas a 72 horas	\$ 1.000 RD
Hasta 1.000 gramos	De 24 horas a 72 horas	\$ 1.000 RD
Hasta 1.500 gramos	De 24 horas a 72 horas	\$ 1.000 RD
Hasta 2.000 gramos	De 24 horas a 72 horas	\$ 1.000 RD
Hasta 3.000 gramos	De 24 horas a 72 horas	\$ 1.000 RD
3. SERVICIO CORREO NACIONAL Es el servicio rápido tipo Correo del Correo Postal, para el territorio Nacional.		\$ 1.000 RD
Hasta 20 gramos	De 24 horas a 72 horas	\$ 10.000
Hasta 50 gramos	De 24 horas a 72 horas	\$ 11.000
Hasta 100 gramos	De 24 horas a 72 horas	\$ 11.500
Hasta 250 gramos	De 24 horas a 72 horas	\$ 12.000
Hasta 500 gramos	De 24 horas a 72 horas	\$ 12.500
Hasta 1.000 gramos	De 24 horas a 72 horas	\$ 13.000
Hasta 1.500 gramos	De 24 horas a 72 horas	\$ 13.000
Hasta 2.000 gramos	De 24 horas a 72 horas	\$ 13.000
Adicional por cada 500 gr.	De más de 72 horas a más de 10 días del pago	\$ 5.000
4. SERVICIO EMS NACIONAL Es el servicio rápido tipo Correo del Correo Postal, para el territorio Nacional.		\$ 9.000
Hasta 100 envíos	De 24 horas a 72 horas	\$ 10.000
Hasta 100 envíos	Aéreo dentro y fuera del país	\$ 10.000
5. SERVICIO ENTRADA NACIONAL BPN Es el servicio rápido tipo Correo del Correo Postal, para el territorio Nacional.		\$ 10.000
El Servicio BPN Nacional, es un servicio postal nacional de envío urgente, para envíos dentro de la República Dominicana, dentro Metropolitana e Interiores del País, con entrega garantizada y retorno del envío, hasta 100 envíos por día por remitente. Los plazos de procesamiento y entrega se definen en la República y Áreas Metropolitanas, con dentro de los 24 a 72 horas. Para el interior del país, los plazos varían de acuerdo a la localidad, de 72 horas y más.		\$ 9.000
6. SERVICIO ENVÍOS INTERNACIONALES Es el servicio rápido tipo Correo del Correo Postal, para el exterior Nacional.		\$ 10.000
El Servicio Envíos Nacionales - BPN, consiste en el conjunto de actividades de almacenamiento, recepción, almacenamiento, clasificación, manejo y distribución de envíos postales, destinado a clientes que requieren servicios adicionales al Servicio Postal como ser reportes del servicio, entrega registrada por correo aéreo, etc., para envíos importantes de envíos con frecuencias de devolución pendientes o interrumpidas y otras características, según necesidades del cliente, por lo que se requiere establecer condiciones de prestación de servicios con la DINAICOR, en los cuales se establecen las condiciones de prestación, según las particularidades de cumplimiento.		\$ 10.000
Los servicios de prestación de servicios y los tarifas, condiciones de pago, etc. en ellos establecidos, deberán ser establecidos por acuerdo entre la máxima autoridad de la DINAICOR. Estos servicios también podrán realizarse para clientes, que tienen realizar en una sola entidad, condiciones importantes de entrega, que tienen que pagar separadamente.		\$ 10.000
Condición de admisión: Los envíos dentro del territorio y dominio deben estar bien identificados y en los envíos. Una Caja fuerte o maleta del país se considera dentro del territorio en caso de no estar en el mismo país.		\$ 10.000

DIRECCIÓN NACIONAL DE
CORREOS DEL PARAGUAY

PARAGUAY

PAREJA
TETAMEGUA
ROSA RIA

GOBIERNO DEL PARAGUAY | PARAGUAY

REKUAI
MAPY

4. **SERVICIOS ADICIONALES:** Son los servicios adicionales, pudiendo ser servicios de ensobrado y/o embolsado, etiquetado y reubicación de direcciones, AR, Certificación, etc.
Según Resolución N° 980/2021/DG/SG/DPP para EMS y Según Resolución N° 976/2021/DG/SG/DPP para Convencional

Ensobrado y/o embolsado. Por EMS NAC c/u.	500 Gs.-
Etiquetado. Por EMS NAC c/u	500 Gs.-
Reubicación de Direcciones. Por EMS NAC c/u	6.300 Gs.-
Avisos Telefónicos. Por EMS NAC c/u	2.000 Gs.-
Retiro de envíos en puerta (sólo Asunción). Por EMS NAC c/u	20.000 Gs.-
Retiro de envíos en puerta, (interior - según sucursales que tenga habilitado el servicio) Por EMS NAC 25.000.Gs.-	
AR acuse de recibo. Por EMS NAC c/u.	4.000 Gs.-
AR acuse de recibo. Por Convencional c/u.	2.300 Gs.-
Derecho a certificada (codificación de envíos) Servicio Convencional c/u.	2.300 Gs.-
Formulario de Depósito (F-4), cada talonario cuenta con 50 hojas, triplicadas	25.000 Gs.-
Servicio de Mensajería Especial Institucional (MOTORISTA) según Resolución N° 981	.

5. SERVICIO ENVIO INTERNACIONAL

Según Resoluciones:

N° 175/2018/ DINACOPA/ SG/ DC Vigente a partir del 16/02/2018 Correspondencias Aéreas y Encomiendas

N° 704/2018 DG/SG Vigente a partir del 07/01/2019 Para el EMS Internacional

En éste servicio se regirá teniendo en cuenta el Tarifario Internacional Vigente, los precios varían teniendo en cuenta la Zona de Países y el peso de los envíos. Los plazos de entrega serán aproximadamente entre 8 a 15 días hábiles; cuenta con servicio de rastreo y localización de los envíos.

Condiciones de Admisión: Las direcciones del remitente y destinatario deben estar bien identificadas y deben ser las correctas.

Precio Unitario: Tabla de Tarifario Internacional de acuerdo la Zona de Países.

Tarifario INTERNACIONAL EMS Documentos

Según Res. N° 704/2018/ DINACOPA/ SG/ DC Vigente a partir del 07/01/2019-

Zona 1	Zona 2	Zona 3	Zona 4	Zona 5	Zona 6
Argentina, Bolivia, Brasil, Chile y Uruguay	EEUU	RESTO DE AMERICA	EUROPA	ASIA	AFRICA, OCEANIA Y OTROS
Peso en gramos hasta	EMS Documentos	EMS Documentos	EMS Documentos	EMS Documentos	EMS Documentos
500	175.000	245.000	315.000	375.000	465.000
1.000	235.000	345.000	405.000	470.000	590.000
1.500	295.000	445.000	500.000	565.000	725.000
2.000	355.000	545.000	595.000	665.000	850.000

Por c/ 500gr extra	Gs. 35.000.-		Gs. 50.000.-		Gs. 60.000.-		Gs. 100.000.-
--------------------------	--------------	--	--------------	--	--------------	--	---------------

Tarifario INTERNACIONAL EMS Mercaderías
Según Res. N° 704/2018/ DINACOPA/ SG/ DC Vigente a partir del 07/01/2019-

	Zona 1	Zona 2	Zona 3	Zona 4	Zona 5	Zona 6
Peso en gramos hasta	Argentina, Bolivia, Brasil, Chile y Uruguay	EEUU	RESTO DE AMERICA	EUROPA	ASIA	AFRICA, OCEANIA Y OTROS
	EMS Mercaderías	EMS Mercaderías	EMS Mercaderías	EMS Mercaderías	EMS Mercaderías	EMS Mercaderías
500	205.000	260.000	375.000	450.000	465.000	615.000
1.000	275.000	370.000	480.000	565.000	610.000	785.000
1.500	345.000	480.000	590.000	680.000	760.000	955.000
2.000	415.000	590.000	695.000	800.000	905.000	1.125.000
3.000	495.000	675.000	775.000	925.000	1.060.000	1.405.000
4.000	580.000	780.000	890.000	1.055.000	1.215.000	1.610.000
5.000	660.000	885.000	1.005.000	1.190.000	1.365.000	1.810.000
5.500	685.000	930.000	1.050.000	1.240.000	1.425.000	1.880.000
6.000	705.000	970.000	1.095.000	1.290.000	1.480.000	1.955.000
6.500	725.000	1.010.000	1.140.000	1.340.000	1.535.000	2.025.000
7.000	750.000	1.050.000	1.185.000	1.390.000	1.590.000	2.095.000
7.500	770.000	1.095.000	1.230.000	1.440.000	1.645.000	2.170.000
8.000	795.000	1.135.000	1.275.000	1.490.000	1.700.000	2.240.000
8.500	815.000	1.175.000	1.305.000	1.540.000	1.755.000	2.315.000
9.000	835.000	1.220.000	1.365.000	1.590.000	1.810.000	2.385.000
9.500	860.000	1.260.000	1.410.000	1.640.000	1.865.000	2.455.000
10.000	880.000	1.300.000	1.455.000	1.690.000	1.920.000	2.530.000
10.500	905.000	1.345.000	1.500.000	1.740.000	1.980.000	2.600.000
11.000	930.000	1.385.000	1.545.000	1.795.000	2.035.000	2.675.000
11.500	955.000	1.425.000	1.590.000	1.845.000	2.090.000	2.745.000
12.000	980.000	1.470.000	1.635.000	1.895.000	2.145.000	2.815.000
12.500	1.005.000	1.510.000	1.685.000	1.945.000	2.200.000	2.890.000
13.000	1.030.000	1.555.000	1.730.000	1.995.000	2.255.000	2.960.000
13.500	1.055.000	1.595.000	1.770.000	2.045.000	2.310.000	3.030.000
14.000	1.075.000	1.635.000	1.815.000	2.095.000	2.365.000	3.105.000
14.500	1.100.000	1.680.000	1.865.000	2.145.000	2.420.000	3.175.000
15.000	1.125.000	1.720.000	1.910.000	2.195.000	2.475.000	3.245.000
15.500	1.155.000	1.765.000	1.955.000	2.245.000	2.530.000	3.320.000
16.000	1.175.000	1.805.000	2.000.000	2.295.000	2.585.000	3.390.000
16.500	1.200.000	1.845.000	2.045.000	2.345.000	2.640.000	3.460.000
17.000	1.225.000	1.890.000	2.090.000	2.395.000	2.700.000	3.535.000
17.500	1.250.000	1.930.000	2.135.000	2.445.000	2.755.000	3.605.000
18.000	1.275.000	1.975.000	2.180.000	2.495.000	2.810.000	3.680.000
18.500	1.300.000	2.015.000	2.225.000	2.545.000	2.865.000	3.750.000
19.000	1.325.000	2.055.000	2.270.000	2.595.000	2.920.000	3.820.000
19.500	1.350.000	2.100.000	2.315.000	2.645.000	2.975.000	3.885.000
20.000	1.375.000	2.140.000	2.360.000	2.700.000	3.030.000	3.965.000

Tarifario INTERNACIONAL Correspondencia Aérea (Documentos y Pequeños Paquetes) en guaraníes y desde 20 gramos hasta 2 kilos, según Res. N° 175/2018/DINACOPA/ SG/ DC Vigente a partir del 16/02/2018

	Zona 1	Zona 2	Zona 3	Zona 4	Zona 5
Peso en gramos hasta	Argentina, Bolivia, Brasil, Chile y Uruguay	Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela	EEUU	CANADA	RESTO DE AMERICA excepto EEUU y Canadá
	Correspondencias Aéreas	Correspondencias Aéreas	Correspondencias Aéreas	Correspondencias Aéreas	Correspondencias Aéreas
	Documentos	Documentos	Documentos	Documentos	Documentos
20	15.000	16.000	17.000	19.000	18.000
50	18.000	19.000	20.000	22.000	21.000
100	22.000	23.000	24.000	26.000	26.000
250	30.000	38.000	40.000	42.000	41.000
500	43.000	60.000	62.000	70.000	68.000
750	58.000	82.000	86.000	98.000	96.000
1.000	72.000	102.000	108.000	126.000	122.000
1.250	84.000	124.000	130.000	154.000	148.000
1.500	95.000	144.000	152.000	182.000	175.000
1.750	106.000	162.000	172.000	210.000	196.000
2.000	115.000	180.000	190.000	238.000	215.000

	Zona 6	Zona 7	Zona 8	Zona 9	Zona 10	Zona 11
	ESPAÑA	ALEMANIA	Resto de EUROPA excepto España y Alemania	ASIA	ÁFRICA	OCEANIA (Australia y Nueva Zelanda)
	Correspondencias Aéreas	Correspondencias Aéreas	Correspondencias Aéreas	Correspondencias Aéreas	Correspondencias Aéreas	Correspondencias Aéreas Documentos
	Documentos	Documentos	Documentos	Documentos	Documentos	Documentos
20	20.000	21.000	20.000	23.000	20.000	21.000
50	23.000	25.000	27.000	28.000	22.000	23.000
100	32.000	32.000	33.000	34.000	26.000	27.000
250	46.000	48.000	50.000	59.000	47.000	49.000
500	76.000	80.000	82.000	101.000	81.000	79.000
750	106.000	110.000	114.000	144.000	114.000	110.000
1.000	136.000	140.000	146.000	188.000	147.000	142.000
1.250	166.000	170.000	178.000	230.000	182.000	174.000
1.500	196.000	200.000	210.000	270.000	215.000	206.000
1.750	226.000	230.000	238.000	300.000	248.000	238.000
2.000	256.000	260.000	264.000	330.000	280.000	270.000

Correspondencia Certificada + Gs 12.000.-
Correspondencia el Aviso de Recibo + Gs 11.000.-
Certificada + Aviso de Recibo Gs 23.000.-

Paríentario INTERNACIONAL Merenderías y Encomienda Aérea en Guaraníes Desde 2 Kilos hasta 20 kilos. Según Res. N° 175/2018/ DINACOPA/ SG/ DC Vigente a partir del 16/02/2018

Peso en gramos hasta	Zona 1	Zona 2	Zona 3	Zona 4	Zona 5
	Argentina, Bolivia, Brasil, Chile y Uruguay	Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela	EEUU	CANADA	RESTO DE AMÉRICA excepto EEUU y Canadá
	Encomienda	Encomienda	Encomienda	Encomienda	Encomienda
	Mercaderías	Mercaderías	Mercaderías	Mercaderías	Mercaderías
3.000	170.000	220.000	260.000	340.000	295.000
3.500	-	-	-	-	-
4.000	190.000	267.000	320.000	430.000	355.000
4.500	-	-	-	-	-
5.000	215.000	315.000	380.000	510.000	405.000
5.500	-	-	-	-	-
6.000	240.000	362.000	440.000	570.000	470.000
6.500	-	-	-	-	-
7.000	265.000	410.000	495.000	630.000	520.000
7.500	-	-	-	-	-
8.000	290.000	458.000	555.000	700.000	580.000
8.500	-	-	-	-	-
9.000	315.000	505.000	615.000	760.000	640.000
9.500	-	-	-	-	-
10.000	335.000	552.000	680.000	810.000	700.000
10.500	-	-	-	-	-
11.000	360.000	600.000	740.000	850.000	760.000
11.500	-	-	-	-	-
12.000	375.000	647.000	800.000	900.000	820.000
12.500	-	-	-	-	-
13.000	395.000	695.000	860.000	970.000	885.000
13.500	-	-	-	-	-
14.000	415.000	740.000	920.000	1.035.000	950.000
14.500	-	-	-	-	-
15.000	430.000	785.000	980.000	1.105.000	1.010.000
15.500	-	-	-	-	-
16.000	450.000	830.000	1.040.000	1.175.000	1.070.000
16.500	-	-	-	-	-
17.000	465.000	875.000	1.100.000	1.240.000	1.130.000
17.500	-	-	-	-	-
18.000	485.000	920.000	1.160.000	1.310.000	1.190.000
18.500	-	-	-	-	-
19.000	505.000	965.000	1.220.000	1.380.000	1.255.000
19.500	-	-	-	-	-
20.000	520.000	1.010.000	1.280.000	1.450.000	1.315.000

Zona 6	Zona 7	Zona 8	Zona 9	Zona 10	Zona 11
ESPAÑA	ALEMANIA	Resto de EUROPA excepto España y Alemania	ASIA	ÁFRICA	OCEANIA (Australia y Nueva Zelanda)
Peso en gramos Junta	Encomienda Meraderías	Encomienda Meraderías	Encomienda Meraderías	Encomienda Meraderías	Encomienda Meraderías
3.000	340.000	370.000	400.000	440.000	360.000
3.500	-	-	-	-	-
4.000	405.000	450.000	490.000	550.000	460.000
4.500	-	-	-	-	-
5.000	480.000	530.000	580.000	670.000	540.000
5.500	-	-	-	-	-
6.000	560.000	600.000	670.000	790.000	630.000
6.500	-	-	-	-	-
7.000	630.000	680.000	760.000	910.000	720.000
7.500	-	-	-	-	-
8.000	700.000	740.000	860.000	1.030.000	810.000
8.500	-	-	-	-	-
9.000	750.000	800.000	950.000	1.150.000	880.000
9.500	-	-	-	-	-
10.000	820.000	860.000	1.040.000	1.270.000	940.000
10.500	-	-	-	-	-
11.000	880.000	920.000	1.130.000	1.380.000	990.000
11.500	-	-	-	-	-
12.000	940.000	980.000	1.220.000	1.500.000	1.060.000
12.500	-	-	-	-	-
13.000	1.000.000	1.050.000	1.310.000	1.620.000	1.120.000
13.500	-	-	-	-	-
14.000	1.055.000	1.120.000	1.410.000	1.740.000	1.180.000
14.500	-	-	-	-	-
15.000	1.120.000	1.190.000	1.500.000	1.850.000	1.260.000
15.500	-	-	-	-	-
16.000	1.180.000	1.260.000	1.590.000	1.960.000	1.340.000
16.500	-	-	-	-	-
17.000	1.235.000	1.340.000	1.680.000	2.050.000	1.420.000
17.500	-	-	-	-	-
18.000	1.290.000	1.420.000	1.770.000	2.120.000	1.500.000
18.500	-	-	-	-	-
19.000	1.340.000	1.500.000	1.870.000	2.190.000	1.580.000
19.500	-	-	-	-	-
20.000	1.380.000	1.580.000	1.960.000	2.270.000	1.650.000

Correspondencia Certificada +Gs 12.000.-
Correspondencia c/ Aviso de Recibo +Gs 11.000.-
Certificada + Aviso de Recibo Gs 23.000.-



OCT/2019

Tarifario PROVINCIAL
en Guaraníes
en Guaraníes

CORRIENTE AMIGO
CORREO IBO

País de origen habitado	Zona 1 Argentina, Bolivia, Brasil, Chile y Uruguay	Zona 2 EEUU (USA)	Zona 3 Resto de América	Zona 4 Europa	Zona 5 Asia	Zona 6 África y Oceanía
0	150 .000	1.210 .000	320 .000	380 .000	370 .000	360 .000
1.000	170 .000	270 .000	380 .000	450 .000	480 .000	460 .000
1.500	220 .000	360 .000	470 .000	520 .000	640 .000	580 .000
2.000	270 .000	460 .000	520 .000	565 .000	705 .000	680 .000
3.000	360 .000	545 .000	620 .000	665 .000	825 .000	790 .000
4.000	410 .000	640 .000	720 .000	760 .000	950 .000	895 .000
5.000	510 .000	730 .000	820 .000	860 .000	1.075 .000	1.025 .000
5.500	535 .000	780 .000	870 .000	905 .000	1.125 .000	1.075 .000
6.000	590 .000	820 .000	925 .000	955 .000	1.180 .000	1.140 .000
6.500	665 .000	850 .000	975 .000	1.000 .000	1.235 .000	1.185 .000
7.000	590 .000	890 .000	1.025 .000	1.045 .000	1.290 .000	1.240 .000
7.500	610 .000	935 .000	1.075 .000	1.095 .000	1.345 .000	1.295 .000
8.000	625 .000	905 .000	1.105 .000	1.140 .000	1.400 .000	1.350 .000
8.500	645 .000	1.005 .000	1.235 .000	1.190 .000	1.455 .000	1.405 .000
9.000	655 .000	1.040 .000	1.185 .000	1.235 .000	1.510 .000	1.460 .000
9.500	680 .000	1.080 .000	1.230 .000	1.285 .000	1.565 .000	1.515 .000
10.000	695 .000	1.120 .000	1.275 .000	1.330 .000	1.620 .000	1.570 .000
10.500	710 .000	1.145 .000	1.300 .000	1.385 .000	1.675 .000	1.625 .000
11.000	730 .000	1.185 .000	1.345 .000	1.435 .000	1.730 .000	1.680 .000
11.500	755 .000	1.225 .000	1.390 .000	1.490 .000	1.785 .000	1.735 .000
12.000	780 .000	1.270 .000	1.435 .000	1.540 .000	1.840 .000	1.790 .000
12.500	805 .000	1.310 .000	1.485 .000	1.600 .000	1.895 .000	1.845 .000
13.000	830 .000	1.355 .000	1.530 .000	1.645 .000	1.950 .000	1.900 .000
13.500	855 .000	1.395 .000	1.570 .000	1.695 .000	2.005 .000	1.955 .000
14.000	875 .000	1.435 .000	1.615 .000	1.750 .000	2.060 .000	2.010 .000
14.500	900 .000	1.480 .000	1.665 .000	1.800 .000	2.115 .000	2.065 .000
15.000	925 .000	1.520 .000	1.710 .000	1.850 .000	2.170 .000	2.120 .000
15.500	955 .000	1.565 .000	1.755 .000	1.905 .000	2.225 .000	2.175 .000
16.000	975 .000	1.605 .000	1.800 .000	1.955 .000	2.280 .000	2.230 .000
16.500	1.000 .000	1.645 .000	1.845 .000	2.010 .000	2.335 .000	2.285 .000
17.000	1.025 .000	1.690 .000	1.890 .000	2.060 .000	2.390 .000	2.340 .000
17.500	1.050 .000	1.730 .000	1.935 .000	2.110 .000	2.445 .000	2.395 .000
18.000	1.075 .000	1.775 .000	1.980 .000	2.165 .000	2.505 .000	2.455 .000
18.500	1.100 .000	1.815 .000	2.025 .000	2.215 .000	2.560 .000	2.510 .000
19.000	1.125 .000	1.855 .000	2.070 .000	2.270 .000	2.615 .000	2.565 .000
19.500	1.150 .000	1.900 .000	2.115 .000	2.320 .000	2.670 .000	2.620 .000
20.000	1.175 .000	1.940 .000	2.160 .000	2.370 .000	2.725 .000	2.675 .000



Director General
DINACOPA
Fernando Berón



Director General
DINACOPA



Oct/2019

Tarifario DIFERENCIAL

1000 Unidades
en Cuartos y hasta 2 kg.

CORREO AMBOS
CORREO TEL

Peso en gramos hasta	Zona 1 Argentina, Bolivia, Brasil, Chile y Uruguay	Zona 2 EEUU	Zona 3 Resto de América	Zona 4 EUROPA	Zona 5 ASIA	Zona 6 África y Oceania
0						
250						
500	130.000	205.000	230.000	250.000	275.000	325.000
750						
1.000	170.000	225.000	295.000	380.000	420.000	490.000
1.250						
1.500	215.000	285.000	400.000	460.000	520.000	620.000
1.750						
2.000	255.000	370.000	490.000	530.000	620.000	650.000





Oct/2019

Tarifario DIFERENCIAL

Encomienda Aérea

en Guaraníes

CORREO AMIGO
CORREO IRÚ

Peso en gramos hasta	Zona 1	Zona 2	Zona 3	Zona 4	Zona 5
3.000	150 .000	205 .000	240 .000	320 .000	255 .000
4.000	175 .000	250 .000	300 .000	405 .000	330 .000
5.000	195 .000	295 .000	360 .000	485 .000	380 .000
6.000	220 .000	350 .000	420 .000	545 .000	445 .000
7.000	245 .000	395 .000	475 .000	605 .000	495 .000
8.000	265 .000	445 .000	535 .000	675 .000	555 .000
9.000	290 .000	490 .000	595 .000	735 .000	610 .000
10.000	315 .000	535 .000	660 .000	790 .000	670 .000
11.000	340 .000	585 .000	720 .000	835 .000	730 .000
12.000	355 .000	625 .000	780 .000	885 .000	785 .000
13.000	375 .000	675 .000	840 .000	950 .000	850 .000
14.000	395 .000	720 .000	900 .000	1.015 .000	910 .000
15.000	410 .000	765 .000	960 .000	1.085 .000	970 .000
16.000	430 .000	810 .000	1.020 .000	1.150 .000	1.030 .000
17.000	445 .000	855 .000	1.080 .000	1.215 .000	1.085 .000
18.000	465 .000	895 .000	1.140 .000	1.285 .000	1.145 .000
19.000	485 .000	940 .000	1.200 .000	1.355 .000	1.210 .000
20.000	500 .000	985 .000	1.260 .000	1.425 .000	1.265 .000

Peso en gramos hasta	Zona 6	Zona 7	Zona 8	Zona 9	Zona 10	Zona 11
3.000	305 .000	355 .000	370 .000	425 .000	305 .000	350 .000
4.000	380 .000	430 .000	455 .000	530 .000	415 .000	445 .000
5.000	455 .000	510 .000	540 .000	650 .000	490 .000	530 .000
6.000	530 .000	580 .000	625 .000	765 .000	570 .000	615 .000
7.000	595 .000	655 .000	710 .000	880 .000	655 .000	705 .000
8.000	665 .000	715 .000	805 .000	995 .000	735 .000	765 .000
9.000	715 .000	780 .000	890 .000	1.110 .000	800 .000	845 .000
10.000	785 .000	840 .000	975 .000	1.230 .000	860 .000	910 .000
11.000	845 .000	905 .000	1.060 .000	1.335 .000	910 .000	985 .000
12.000	905 .000	965 .000	1.140 .000	1.450 .000	975 .000	1.045 .000
13.000	965 .000	1.035 .000	1.225 .000	1.570 .000	1.035 .000	1.100 .000
14.000	1.020 .000	1.105 .000	1.320 .000	1.685 .000	1.095 .000	1.185 .000
15.000	1.085 .000	1.175 .000	1.405 .000	1.795 .000	1.165 .000	1.270 .000
16.000	1.145 .000	1.245 .000	1.490 .000	1.900 .000	1.240 .000	1.360 .000
17.000	1.200 .000	1.320 .000	1.575 .000	1.995 .000	1.315 .000	1.445 .000
18.000	1.255 .000	1.400 .000	1.660 .000	2.070 .000	1.390 .000	1.530 .000
19.000	1.310 .000	1.475 .000	1.750 .000	2.150 .000	1.460 .000	1.620 .000
20.000	1.355 .000	1.545 .000	1.835 .000	2.235 .000	1.530 .000	1.705 .000



Rodríguez A.
Síndico General
DINACOPA



Director General
DINACOPA



Oct/2019

Tarifario DIFERENCIAL
 (Correspondencia Aérea)
 en Guaraníes y hasta 2 kg.

CORREO AMIGO
CORREO IRÓ

Peso en gramos hasta	Zona 1 Argentina, Bolivia, Brasil, Chile y Uruguay	Zona 2 Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela	Zona 3 EEUU	Zona 4 Canadá	Zona 5 Resto de AMÉRICA
20	12.000	13.000	15.000	16.000	14.000
50	15.000	16.000	18.000	19.000	17.000
100	19.000	20.000	22.000	23.000	21.000
250	27.000	34.000	37.000	39.000	38.000
500	40.000	56.000	60.000	66.000	64.000
750	54.000	77.000	84.000	93.000	91.000
1.000	68.000	97.000	106.000	120.000	116.000
1.250	80.000	119.000	128.000	147.000	142.000
1.500	91.000	138.000	150.000	175.000	168.000
1.750	103.000	157.000	170.000	202.000	189.000
2.000	112.000	175.000	188.000	229.000	209.000

Peso en gramos hasta	Zona 6 ESPAÑA	Zona 7 ALEMANIA	Zona 8 Resto de EUROPA	Zona 9 ASIA	Zona 10 ÁFRICA	Zona 11 OCEANÍA
20	17.000	18.000	19.000	20.000	17.000	18.000
50	20.000	21.000	23.000	24.000	19.000	20.000
100	27.000	28.000	29.000	30.000	23.000	24.000
250	42.000	44.000	45.000	54.000	42.000	45.000
500	71.000	75.000	76.000	95.000	74.000	70.000
750	100.000	104.000	107.000	135.000	105.000	95.000
1.000	129.000	133.000	138.000	175.000	136.000	125.000
1.250	158.000	162.000	168.000	215.000	168.000	155.000
1.500	186.000	191.000	199.000	255.000	199.000	180.000
1.750	215.000	221.000	227.000	285.000	230.000	210.000
2.000	244.000	250.000	253.000	315.000	260.000	245.000

Correspondencia Certificada	Gs 12.000.-
Correspondencia c/ Aviso de Recibo	Gs 11.000.-
Certificada + Aviso de Recibo	Gs 23.000.-

